



ⓘ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.
 ⓘ All electrical connections must be made by a qualified person.
 ⓘ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée.
 ⓘ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata.
 ⓘ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada.
 ⓘ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado.
 ⓘ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο.
 ⓘ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon.
 ⓘ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman.
 ⓘ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät.
 ⓘ Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk.
 ⓘ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person.
 ⓘ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou.
 ⓘ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист.
 ⓘ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie.
 ⓘ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel.
 ⓘ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál.
 ⓘ Sve električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak.
 ⓘ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
 ⓘ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba.
 ⓘ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată.
 ⓘ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице.
 ⓘ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik.
 ⓘ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
 ⓘ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai.
 ⓘ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice.
 ⓘ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст.
 ⓘ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.

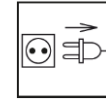


ⓘ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags!
 ⓘ Caution, risk of electric shock!
 ⓘ Attention, risque de choc électrique!
 ⓘ Attenzione, rischio di scosse elettriche!
 ⓘ Precaución, riesgo de descarga eléctrica!
 ⓘ Atenção, perigo de choque eléctrico!
 ⓘ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
 ⓘ Voorzichtig, kans op elektrische schok!
 ⓘ Varning, risk för elstöt!
 ⓘ Varoitus, sähköiskuvaara!
 ⓘ Advarsel, fare for elektrisk stød!
 ⓘ Forsigtigt! Fare for elektrisk stød!
 ⓘ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 ⓘ Осторожно! Риск поражения электрическим током!
 ⓘ Vigyázat! Áramütés veszélye!
 ⓘ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem!
 ⓘ Pozor, hrozí nebezpečnost zásahu elektrickým proudem!
 ⓘ Pozor, nevarnost električnega šoka!
 ⓘ Dikkat, elektrik çarpması riski!
 ⓘ Pozor, opasnost od strujnog udara!
 ⓘ Atentie, risc de șoc electric!
 ⓘ Внимание, опасность от электрического удара!
 ⓘ Ettevaatus, elektrilöögiht!
 ⓘ Dėmesio, elektros smūgio pavojus!
 ⓘ Uzmanīgi, elektrošoka risks!
 ⓘ Öprez, opasnost od strujnog udara!
 ⓘ Увара, можливе ураження струмом!
 ⓘ Электр тогының!



ⓘ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Die Installation darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.
 ⓘ Terminal block not included. Installation must be made by a qualified person.
 ⓘ Bornier non inclus. L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée.
 ⓘ Morsettiera non inclusa. L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata.
 ⓘ Bloque de terminales no incluido. La instalación debe realizarla una persona cualificada.
 ⓘ Bloco Terminal não incluído. A instalação deve ser feita por um profissional qualificado.
 ⓘ Δεν περιλαμβάνεται μονάδα τερματισμού. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο άτομο.
 ⓘ Aansluitblok niet inbegrepen. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon.
 ⓘ Terminalblock ingår ej. Installationen måste skötas av en fackman.
 ⓘ Terminaaliiliitin ei kuulu toimitukseen. Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa asennuksen.
 ⓘ Tilkoblingsklemme følger ikke med. Installering må foretas av kvalifiserte fagfolk.
 ⓘ Tilslutningsklemme er ikke inkludert. Installation skal udføres af en kvalificeret person.
 ⓘ Svorkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál.
 ⓘ Klemmная коробка не входит в комплект поставки. Монтаж светильника должен выполнять квалифицированный специалист.
 ⓘ A sorkarocs nem tartozék. A felszerelést szakképzett személynek kell végeznie.
 ⓘ Dostawa nie zawiera zacisków przyłączeniowych. Montaż musi zostać przeprowadzony przez wykwalifikowany personel.
 ⓘ Svorkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál.
 ⓘ Priključna sponka ni vključena v obseg dostave. Namestitve sme izvesti le usposobljen strokovnjak.
 ⓘ Bağlantı kutusu dahil değildir. Kurulum kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
 ⓘ Terminalni blok nije uključen. Instalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba.
 ⓘ Bloc terminal neinclus. Instalarea se va face de către o persoană calificată.
 ⓘ В доставката не е включен клемен блок. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице.
 ⓘ Klemmplokk ei kuulu komplekti. Paigaldamise peab teostama kvalifitseeritud isik.
 ⓘ Terminalo blokas nepridėtas. Montavimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
 ⓘ Spalju bloks nav iekļauts. Uzstādīšanas darbi jāveic kvalificētai personai.
 ⓘ Priključni blok nije uključen. Instalaciju treba obaviti kvalifikovano lice.
 ⓘ Клемна коробка не входит в комплект поставчання. Монтаж світельника має виконувати

кваліфікований спеціаліст.
 ⓘ Клеммалар блогы бірге берілмейді. Орнату жұмыстарын білікті маман орындауы тиіс.



ⓘ Netzstecker ziehen (z.B. Stehleuchte).
 ⓘ Disconnect mains plug.
 ⓘ Deconnectez la prise secteur.
 ⓘ Scollegare la spina di alimentazione.
 ⓘ Desconecte el enchufe de la red eléctrica.
 ⓘ Desligue a ficha da tomada.
 ⓘ Αποσυνδέστε από το δίκτυο ρεύματος.
 ⓘ Haal de stekker uit het stopcontact.
 ⓘ Dra ur natkontakten.
 ⓘ Irrota verkkopistoke.
 ⓘ Koble fra nettplogg.
 ⓘ Frakobl stikket.
 ⓘ Odpojte síťovou zástrčku.
 ⓘ Отсоедините сетевой штепсель.
 ⓘ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
 ⓘ Odląćzyć wtyczkę sieciową.
 ⓘ Odpojte sieťovú zástrčku.
 ⓘ Odklopite napajalni vtič.
 ⓘ Elektrik fişini çıkarm.
 ⓘ Odspojite mrežni utikač.
 ⓘ Scoateți ștețul.
 ⓘ Изключете захранващия щепсел.
 ⓘ Eemaldage toitepistik.
 ⓘ Ištraukite elektros laidą kištuką.
 ⓘ Atvienojiet tikla kontaktakdą.
 ⓘ Isključite utičnicu.
 ⓘ Від'єднайте штепсельну вилку від мережі.
 ⓘ Қуат тйғынын ажыратыңыз.



ⓘ Gehäuse nicht öffnen.
 ⓘ Do not open enclosure/housing.
 ⓘ N'ouvrez pas l'enceinte/le boîtier.
 ⓘ Non aprire l'involucro/alloggiamento.
 ⓘ No abra el armazon/la carcasa.
 ⓘ Nao abra o involucro/ carcaca.
 ⓘ Μην ανοίγετε το περίβλημα/προστατευτικό.
 ⓘ Open de behuizing niet.
 ⓘ Oppna inte skyddet/höljet.
 ⓘ Ala avaa kotelo.
 ⓘ Ikke åpne kapsling/hus.
 ⓘ Abn ikke kabinetet/huset.
 ⓘ Neotvirejte kryt/pouzdro.
 ⓘ Не открывайте корпус.
 ⓘ Ne nyissa fel a burkolatot.
 ⓘ Nie otwierac obudowy.
 ⓘ Neotvárajte kryt/puzdro.
 ⓘ Ne odpirajte ohišja.
 ⓘ Muhafazayı/yuvayı açmayın.
 ⓘ Ne otvarajte kućište.
 ⓘ Nu deschideți carcasa.
 ⓘ Не открывайте кутията/корпуса.
 ⓘ Arge avage umbrist/korpus.
 ⓘ Neatidarykite gaubto/korpuso.
 ⓘ Neveriet vaļā paneli/korpusu.
 ⓘ Ne otvarati kućište.
 ⓘ Не відкривайте корпус/кожух.
 ⓘ Сыртын/корпусын ашпаңыз.

SELV

ⓘ Sicherheitskleinspannung.
 ⓘ Safety Extra Low Voltage.
 ⓘ Tension extra-basse de securite.
 ⓘ Bassissima tensione di sicurezza.
 ⓘ Voltaje extrabajo de seguridad.
 ⓘ Extra baixa tensao de seguranca.
 ⓘ Ασφάλεια Εξαιρετικά Χαμηλής Τάσης.
 ⓘ Extra lage veiligheidsdspanning.
 ⓘ Sakerhet Extra lag spanning.
 ⓘ Turvallisuus: erittäin matala jännite.
 ⓘ Ekstra lav sikkerhetsspenning.
 ⓘ Sikkerhed ved ekstra lav spanding.
 ⓘ Bezpečnostní extra nízké napětí.
 ⓘ Безопасное сверхнизкое напряжение.
 ⓘ Biztonsági törpefeszültség.
 ⓘ Bardzo niskie napięcie prądu elektrycznego dla celów bezpieczeństwa.
 ⓘ Bezpečnostné upozornenie Veľmi nízke napätie.
 ⓘ Varnostna izjemno nizka napetost.
 ⓘ Guvenli ekstra düşük voltaj.
 ⓘ Posebno nizak sigurnosni napon.
 ⓘ SELV (tensiune foarte joasă de siguranță).
 ⓘ Безопасност при изключително ниско напрежение.
 ⓘ Ohutus – eriti madal pinge.
 ⓘ Saugi, itin žema įtampa.
 ⓘ Ipaši zems spriegums drošībai.
 ⓘ Bezbednost – ekstra niski napon.
 ⓘ Безпека наднизької напруги.
 ⓘ Аса төмен кернеу қауіпсіздігі.



ⓘ Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.
 ⓘ This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.
 ⓘ Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.
 ⓘ Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di



raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto. (E) Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recógidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido. (E) Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. (E) Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. (E) De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelingssysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is. (E) Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten. (E) Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palautta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. (E) Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingssystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. (E) Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når afaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. (E) Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. (E) Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. (E) Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékból dobtatni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a termék vásárolta. (E) To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (E) Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EU vyhadzovať do komunálneho odpadu. Použitú zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. (E) S to oznako nie nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjinske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili. (E) Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin. (E) Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod. (E) Acest marcată indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE.



Returņaši dispozitīvuļi fosolīs, vā rugām sā fosolīši sistemuļi de retur šī colectare sau sā contactaši distribuitoruļi de la care aši cumpārāt produsuļi. (E) Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. (E) See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega koogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga. (E) Šis ženklīnīmas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitīnēmīs atliekomīs visoje Europos Sąjūngoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje buvo įsigytas prietaisas. (E) Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts. (E) Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite system povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod. (E) Ця маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЄС. Для утилізації скористайтесь системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб. (E) Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.



(E) Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen, metallischen Gehäuseteile, die im Betrieb oder während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Schutzleiter verbunden sein. (E) Product in protection class I. All electrically conductive, metallic housing parts that can absorb voltage during operation or during maintenance in the event of a fault must be continuously connected to the protective earthing conductor. (E) Produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier en métal conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de protection. (E) Prodottodi classe di protezione I. Tutte le parti metalliche dell'alloggiamento elettricamente conduttive che, in caso di guasto, possono assorbire tensione durante il funzionamento o la manutenzione, devono essere costantemente collegate al conduttore di protezione. (E) Producto con clase de protección I. Todas las piezas metálicas conductoras de electricidad de la carcasa que puedan absorber tensión durante el funcionamiento o el mantenimiento en caso de fallo deben estar conectadas de forma fija al conductor de protección a tierra. (E) Produto da Classe de Proteção I. Todas as partes metálicas do invólucro que são condutoras de electricidade e que, em funcionamento ou durante a manutenção, podem estar sob tensão em caso de falha, devem estar continuamente ligadas ao condutor de proteção. (E) Προϊόν κατηγορίας προστασίας Ι. Όλα τα ηλεκτρικά αγωγά, μεταλλικά μέρη του περιβλήματος που μπορούν να απορροφήσουν τάση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να συνδέονται συνεχώς με τον προστατευτικό αγωγό. (E) Product van beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende, metalen behuizingsdelen die in geval van storingen onder spanning kunnen komen te staan, tijdens bedrijf of tijdens onderhoud, moeten continu met de aardeleiding zijn verbonden. (E) Produkt av skyddsklass I. Alla elektriskt ledande, metalliska husdelar som kan absorbera spänning under drift eller vid underhåll i händelse av fel måste vara kontinuerligt anslutna till skyddsledaren. (E) Suojausluokan I tuote. Kaikki sähköä johtavat metalliset kotelon osat, jotka voivat ottaa jännitettä käytön tai huollon aikana vian sattuessaa, on kytkettävä jatkuvasti suojajohtimeen. (E) Produkt i beskyttelsesklasse I. Alle strømfledende og metalliske dele af huset som kan absorbere spenning under drift eller under vedlikehold i tilfelle feil, må alltid være koblet til jordledningen. (E) Produkt i beskyttelsesklasse I. Alle elektrisk ledende, metalliske kabinetdele, der kan blive strømførende i tilfælde af fejl, under drift eller vedligeholdelse, skal altid være forbundet til jordledningen. (E) Výrobek třídy ochrany I. Všechny elektricky vodivé kovové části krytu, které mohou při provozu nebo údržbě v případě poruchy přijímat napětí, musí být trvale připojeny k ochrannému vodiči. (E) Изделие класса защиты I. Все электропроводящие металлические части корпуса, на которые может произойти пробой напряжения во время работы или обслуживания в случае неисправности, должны быть постоянно подключены к защитному проводнику. (E) I. védelmi osztályú termék. Minden elektromoson vezetőképességű, fém házrész, amely üzem közben vagy meghibásodáskor karbantartás esetén feszültséget vehet fel, folyamatosan a védővezetőhöz kell csatlakoztatni. (E) Produkt klasy ochrony I. Wszystkie metalowe części obudowy przewodzące prąd elektryczny, które w razie awarii podczas eksploatacji lub konserwacji mogą znaleźć się pod napięciem, muszą być stale połączone z przewodem ochronnym. (E) Výrobek triedy ochrany I. Všetky elektricky vodivé kovové časti krytu, ktoré môžu absorbovať napätie počas prevádzky alebo počas údržby v prípade poruchy, musia byť nepretržite pripojené k ochrannému vodiču. (E) Izdelek razreda zaštite I. Vsi električno prevodni, kovinski deli ohišja, ki lahko med obratovanjem ali vzdrževanjem v primeru okvare zajamejo napetost, morajo biti neprekinjeno povezani z ozemljitvenim kablom. (E) Koruma sınıfı I olan üründür. Arıza koşullarında, çalşıma veya bakım sırasında akım taşıyabilecek tüm elektriks el olarak iletken metalik gövde parçaları sürekli şekilde koruma iletkenine bağlanmalıdır. (E) Proizvod razreda zaštite I. Svi električno vodljivi metalni dijelovi kućišta koji mogu primiti napon tijekom rada ili tijekom održavanja moraju u slučaju kvara biti trajno spojeni na zaštitni vodič. (E) Produs din clasa de protecție I. Toate piesele metalice



conductoare electric care pot absorbi tensiunea în timpul funcționării sau în timpul întreținerii în cazul unei defecțiuni trebuie conectate continuu la conductorul de protecție. Ⓔ Продукт от клас на защита I. Всички електропроводими, метални части на корпуса, които при повреда могат да абсорбират напрежение по време на работа или при поддръжка, трябва непрекъснато да бъдат свързани към защитния проводник. Ⓔ I kaitseklassi toode. Kõik elektritjuhtivad metallkorpuse osad, mis võivad töö või hoolduse ajal tekkiva rikke korral pingele alla sattuda, peavad olema läbivalt kaitsejuhiga ühendatud. Ⓔ I apsaugos klases produkts. Visos elektrai laidžios, metalinēs korpuso daļys, kurios gali sugerti įtampą eksploatacijos metu arba techninės priežiūros metu įvykus gedimui, turi būti nuolat prijungtos prie apsauginio laidininko. Ⓔ I aizsardzības klases produkts. Visām elektrovadošām, metāla korpUSA daļām, kas darbības vai apkopes laikā bojājuma gadījumā var uztvert spriegumu, jābūt nepārtraukti savienotām ar aizsargvadītāju. Ⓔ Proizvod klase zaštite I. Svi električno provodni, metalni delovi kućišta koji tokom rada ili tokom održavanja u slučaju kvara mogu da apsorbuju napon moraju biti kontinuirano povezani sa zaštitnim provodnikom. Ⓔ Виріб 1-ого класу захисту. Усі електропровідні металеві частини корпусу, які можуть опинитися під напругою під час роботи або під час технічного обслуговування в разі несправності, повинні бути постійно підключені до захисного провідника. Ⓔ Қорғаныс класының өнімі I. Жұмыс кезінде немесе техникалық қызмет көрсету кезінде ақаулар туындаған жағдайда кернеуді сіңіре алатын барлық электр өткізгіш, металл корпус бөлшектері қорғаныс өткізгішке үздіксіз



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

G11284749
26.03.26

Ⓒ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom